See the notice on TED website

Poland-Czarny Dunajec: Credit granting services
OJ S 209/2022 28/10/2022
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GMINA CZARNY DUNAJEC
National registration number: REGON 491892162
Postal address: ul. Józefa Piłsudskiego 2
Town: Czarny Dunajec
NUTS code: PL219 Nowotarski
Postal code: 34-470
Country: Poland
E-mail: gmina@czarny-dunajec.pl
Internet address(es):
Main address: https://czarny-dunajec.pl/

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://czarny-dunajec.pl/gmina/ogloszenia-urzedowe/zamowienia-publiczne
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://miniportal.uzp.gov.pl
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 5.000.000 PLN na sfinansowanie zadań realizowanych przez gminę Czarny Dunajec
Reference number: RB.271.31.2022

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 5.000.000 PLN (słownie: pięć milionów) dla gminy Czarny Dunajec z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu, na warunkach określonych w Specyfikacji Warunków Zamówienia

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski
Main site or place of performance: Gmina Czarny Dunajec

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 5.000.000 PLN (słownie: pięć milionów) dla gminy Czarny Dunajec z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu, na warunkach określonych w Specyfikacji Warunków Zamówienia

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/12/2022 End: 31/03/2033
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Wszystkie informacje dotyczące zamówienia zostały podane w SWZ

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
(Szczegółowe informacje o warunkach udziału w postępowaniu, zawarto w Rozdziale 24 ust. 2 SWZ.) Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, iż posiada: Zezwolenie na

prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z 29 sierpnia 1997 r. – Prawo bankowe (j.t. Dz. U. 2021.2439 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy – Prawo bankowe - inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy – Prawo bankowe.

III.1.2. Economic and financial standing
Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability
Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions
Zgodnie z zapisami SWZ

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure
Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
Date: 25/11/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 22/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 25/11/2022 Local time: 11:00
Place:
pok. 46 Urzędu Gminy Czarny Dunajec , przy ul. Józefa Piłsudskiego 4 w Czarnym Dunajcu
Information about authorised persons and opening procedure: Osoby upoważnione: Komisja przetargowa. Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego po zalogowaniu w zakładce Deszyfrowanie na miniPortalu i następuje poprzez wskazanie pliku do odszyfrowania.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information
1. Oferty oraz oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp (JEDZ) sporządza się pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Formularza do złożenia lub wycofania oferty dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu. Sposób złożenia oferty opisany został w Instrukcji użytkownika dostępnej na miniPortalu

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: https://www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures
Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: https://www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures:

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained
Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: https://www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice
25/10/2022